



Estas magnificas fotos corresponden al encuentro internacional de fútbol de ayer en el Estadio entre los paraguayos y los oriones. En primer término: Hugo Zúñiga el magnífico arquero nacional, detiene un formidable punteo de Pirata Fuentes; luego: el señor Presidente de la República, licenciado don

León Cortés, a quien fué dedicado el encuentro, hace el saque inicial, y enseguida el lance en que resultó lesionado Hugo Zúñiga, véase como Hugo sale de su marco y defiende la anotación segura, pero como, también Silva da con el cuerpo de Hugo produciéndose la lesión que imposibilitó al portero local.

# VEREMOS A HITLER EN DANZIG

## NUEVO Y SENSACIONAL COMLOT DE LOS MIEMBROS DEL EJERCITO REPUBLICANO IRLANDES

FUE DESCUBIERTO AYER POR LAS AUTORIDADES DE SCOTLAN YARD

Se trataba de secuestrar a numerosos y altos personajes ingleses. Incluía a estadistas, millonarios, industriales y los jefes del ejército y de la armada como también de las fuerzas aéreas del Reino Unido

LONDRES, 21. UP. Las autoridades de Scotland Yard descubrieron un nuevo y sensacional complot de los miembros del ejército republicano irlandés, el cual ha causado enorme revuelo en los círculos oficiales y del público británico en general. De acuerdo con los informes disponibles los conspiradores habían hecho planes minuciosos para secuestrar a numerosos destacados personajes ingleses, inclusive estadistas, millonarios, industriales y los jefes del ejército y de la armada como también

las fuerzas aéreas del Reino Unido. El primer descubrimiento del complot fué hecho por los detectives de la república de Eire (Irlanda), y luego comunicado a los altos jefes de la —(PASA a la Pág. CINCO)

**5c** *Quindley* **EDICION ESTRELLA**

Nº 1054 Director: Rafael Soley Año IV  
San José, Lunes 21 de Agosto de 1939

PODEIS TENER ABSOLUTA CONFIANZA Y SEGURIDAD DE QUE SE ESTA ACERCANDO LA HORA DE QUE DANZIG REGRESE AL REICH

El Fuehrer muy pronto arreglará los problemas pendientes de un modo pacífico y calmoso.—Declaró ayer en un discurso Albert Foerster, líder nacional socialista de Danzig.

Hizo la advertencia a Gran Bretaña y Francia de que no debían intervenir en este asunto y recordó el establecimiento del protectorado alemán sobre Bohemia y Moravia

LOS ESTADISTAS FRANCO-BRITANICOS NO DEBEN METER SUS MANOS EN LOS ASUNTOS DE OTRAS NACIONES, DECLARO FOERSTER, QUE FUE MUY APLAUDIDO

DANZIG, 21. UP. — El líder nacional - socialista del distrito, Albert Foerster, dirigió ayer un nuevo discurso a cuatro mil ciudadanos de Danzig, informándoles que el Fuehrer muy pronto arreglará los problemas pendientes de un "modo pacífico y calmoso". "Mis conciudadanos: Podéis tener absoluta confianza y seguridad de que se está acercando la hora cuando Danzig regresará al Reich. Venga lo que venga, nosotros veremos a nuestro Fuehrer en Danzig". Sin embargo los observadores internacionales comentaron el hecho que Foerster se abstuvo de la manera más cuidadosa de mencionar una fecha definitiva respecto de la reincorporación de la ciudad libre a Alemania. Asimismo Foerster hizo la advertencia a la Gran Bretaña y Francia de que ellas no debían intervenir en este asunto. —(PASA a la Pág. CUATRO)

# Llamamiento a la paz hacen las pequeñas naciones europeas

CONVOCO UNA CONFERENCIA DE ELLAS EL REY LEOPOLDO DE BELGICA PARA EL MIERCOLES

La Gran Bretaña extrema sus preparativos defensivos en las costas del imperio.—Mañana en la tarde se reúne el gabinete francés para discutir la situación amenazante

BRUSELAS, 21. UP. Durante una reunión especial del gabinete el gobierno belga decidió proponer a las naciones del pacto de Oslo, o sean Holanda, Bélgica, Luxemburgo, Dinamarca, Noruega, Suecia, a dirigir una apelación conjunta a las grandes potencias para mantener la paz del mundo.

ESTOCOLMO, 21. UP. El gobierno de Suecia aceptó la invitación del rey Leopoldo de Bélgica para celebrar una conferencia entre los representantes de las naciones del pacto de Oslo, y el canciller Sandler, acompañando del secretario del gabinete, Boheman, saldrá rumbo a Bruselas por la vía aérea mañana.

DINAMARCA Y NORUEGA ACEPTARON LA PROPUESTA BELGA

HUNGRIA COLABORARA CON ALEMANIA E ITALIA —(PASA a la Pág. CINCO)

## DENUNCIA DEL PACTO DE LAS 9 POTENCIAS ESTA SIENDO CONSIDERADA POR EL JAPON

NO PERMITIRAN LOS JAPONESES LA INTERVENCION DE DE TERCERAS POTENCIAS EN LA DISPUTA DE TIENSIN

El gobierno británico dispuesto a reconsiderar cualquiera propuesta para la modificación de los tratados existentes pero no sobre una base exclusivamente anglo-japonesa.

LONDRES, 21. UP. El ministerio de relaciones exteriores publicó ayer una declaración en el sentido de que el gobierno británico está dispuesto a considerar cualesquiera propuestas constructivas para la modificación de los tratados existentes, como también de examinar la situación de la moneda de plata en Tientsin, pero no sobre una base exclusivamente-japonesa.

JAPON NO PERMITIRA LA INTERVENCION DE TERCERAS POTENCIAS EN LA DISPUTA DE TIENSIN  
TOKIO, 21. UP. El subsecretario —(PASA a la Pág. CUATRO)

## Enviado Especial a Varsovia DESPACHO el VATICANO

Pío XII realiza un supremo esfuerzo para preservar la paz del mundo.—Trata de lograr un arreglo pacífico en la disputa germano-polaca

CIUDAD DEL VATICANO, 21. UP. Algunos prelados bien informados declararon ayer que el Papa Pío XII está realizando un supremo esfuerzo por preservar la paz del mundo y con este objeto ha despachado un enviado

especial a Varsovia a fin de que éste se entrevistara con los líderes polacos acerca de las posibilidades para llegar a un arreglo pacífico de la disputa germano-polaca sobre la ciudad de Danzig.

## 600 MIL OBREROS BRITANICOS AMENAZAN CON LA HUELGA

PIDEN UN SUELDO MINIMO DE CINCUENTA CHELINES SEMANALES

Irán a la huelga si las compañías ferroviarias no acceden a sus demandas.—Se indica que intervendrá en las negociaciones el ministro del trabajo

LONDRES, 21. UP. — Seiscientos mil obreros ferroviarios del Reino Unido están amenazando con salir en huelga si las empresas ferroviarias no acceden a sus demandas de pagar desde ahora en adelante

un sueldo mínimo de cincuenta chelines semanales. Las negociaciones que condujeron al paro actual se iniciaron en el mes de febrero del año en curso, pero las compañías se han mantenido firmes y no han querido ceder a los trabajadores, asegurando que el sueldo promedio de cuarenta y cinco chelines es el límite que ellas están dispuestas a pagar. Las principales organizaciones —(PASA a la Pág. CINCO)

# QUISICOSAS...

Al punto culminante se acerca la crisis europea

Pero no pasa de lo culminante. Se regresa desde ese punto para volver a subir de nuevo. Es lo que se llama el niño sube y baja.

—:—

Dicen los ingleses que las tres flotas: alemana, italiana y japonesa, son incapaces de vencer a la inglesa.

Siempre ha sucedido lo mismo. La inglesa es invencible. Es lo que pasa siempre con las flotas, no se vencen nunca.

—:—

El Estado Democrático en la América debe asumir de un modo absoluto el control de una cultura demo-

crática, para servir así a la democracia de los demócratas, y si se quiere de los democratizantes, ya que es preciso democratizar y convertirse el estado en democratizador.

Eso es lo democratísimo. Tiene razón el señor Viera.

—:—

Curiosos fenómenos se operan por primera vez en el mercado interno de valores.

Siempre sucede lo mismo que los valores son fenomenales.

—:—

El proyectado canal tendrá que construirse de punta a punta en suelo costarricense? Pregunta don Augusto Alpizar.

No hombre, de extremo a extremo, de lado a lado.

Lo de la punta... es un decir, porque hasta el momento no se la hemos encontrado todavía.

Aunque puede que la tenga.

—:—

Del cuatro al diez de setiembre próximo será convocado el Congreso a sesiones extraordinarias.

Con razón decían los astrónomos que setiembre es un mes fregado. Y con razón.

La getne chic viaja en los carros del

**GARAGE LEON**  
Ocupelos Ud. también

**Contra Paludismo**



**siempre**

**TABLETAS DE QUINOPLASMINA**

Un producto de BAYER

## DE GRAN PROVECHO PARA LOS ESTUDIANTES EL VIAJE REALIZADO A LA ZONA BANANERA DE PARRITA

Regresaron en la mañana de ayer en el trimotor de la Enta después de visitar las principales fincas de la compañía bananera, los del Centro Nacional de Agricultura

### IBA EL PRIMER AÑO DE AGRÓNOMOS ACOMPAÑADOS DE VARIOS PROFESORES

Atendiendo una invitación del gerente general de la United Fruit Co. Mr. Chittenden, visitaron la zona bananera de Parrita los estudiantes del primer año de agronomía y varios profesores, emprendiendo el viaje el sábado y regresando en las horas de la mañana de ayer.

Recorrieron las principales fincas examinando y viendo todo lo de interés que hay allá, que es bastante, como los medios con que se cuenta para combatir la sigatoka, la irrigación, drenaje, etc. El superintendente de Parrita con su asistente les dieron toda clase de explicaciones, habiéndose hecho objeto además de todas las atenciones del caso, las que han sido muy agradecidas por estudiantes y profesores.

## Vibraciones del minuto

# DERECHO DE ASILO

Por humanidad tenemos que estar de acuerdo con la tesis mantenida por Chile del derecho de asilo. Las razones especiales que tenga el gobierno español podrán ser justas para pretender que le sean entregados los refugiados, si en ellos advierte un peligro para la tranquilidad pública, y no las vamos a discutir. Pero en principio el derecho de asilo es consagrado por todas las naciones civilizadas del mundo, y ello tiene en primer término a que las pasiones se aplaquen y aquellos que están indicados en los delitos políticos de un país, tengan al cabo del tiempo en su favor la natural defensa de todo acusado de cualquier delito

Todas estas razones han debido pesar en el espíritu del gobierno chileno al negarse a la entrega de esos refugiados. Lo que Chile sabe, lo mismo que todas las otras naciones que le han sumado a su actitud, es que España está saliendo del caos de pasiones que encierrera la lucha cruenta de tres años, y que

el juicio sereno de los hombres, quienes quiera que ellos sean, españoles o ingleses, no está ni puede estarlo todavía, asentado en la tranquilidad y la reflexión

Por ello pensamos que Costa Rica ha tenido razón al sumarse a las muchas naciones que mantienen esa tesis. El derecho de asilo es una conquista definitiva del derecho internacional, pero no extraño a la humanidad en todos los tiempos y en todos los casos

En la vida cotidiana, y hasta donde lo permite la inviolabilidad del domicilio, el hogar que ha dado amparo al ciudadano que huye trata de ampararlo hasta el último instante. No lo entrega con voluntad. Y si lo entrega es cuando la justicia se ha sobrepuesto a su deseo.

Pero el primer impulso es el de dar asilo a quien lo solicita.

No otra cosa hacen las naciones que son la representación de la sociedad y del hogar, de los sentimientos humanitarios de los hombres.

# "AVENTUREROS DEL AIRE"



## ASAMBLEA GENERAL DE LA CRUZ ROJA COSTARRICENSE

La Cruz Roja Costarricense ha enviado a sus miembros la siguiente convocatoria:

Sr. socio de la Cruz Roja Costarricense:

El día 27 del corriente, a las 14 horas (2 p. m.) se celebrará en el local de la Cruz Roja una asamblea extraordinaria para cono-

cer de la renuncia conjunta de los miembros del Comité Nacional.

Por tratarse de un asunto muy delicado ruego a usted su puntual asistencia.

De usted atto. y s. s.,

**ASAMBLEA GENERAL**  
**ERNESTO QUIROS A.**  
Director General.

## Momento internacional

# REGRESO DE CHAMBERLAIN

A Mr Chamberlain le toman las cosas de sorpresa. Descansando estaba fuera de Londres, o sea haciendo uso de su fin de semana, cuando se ha enterado de que acontecimientos bélicos comienzan a desarrollarse en Europa. Y entonces regresará hoy a Londres para celebrar una conferencia con sus ministros

¿Qué pensará Mr Chamberlain que está sucediendo en su viaje Continente?

La verdad es que Mr. Chamberlain tiene razón de sobra. Ya nadie sabe lo que acontece. Las naciones se han vuelto locas y se preparan para una guerra inminente

Los discursos, las provocaciones, los movilizaciones se suceden en cualquier momento, y no queda remedio para el estadista inglés que abandonar el descanso y volver a Londres a decir discursos a hacer provocaciones y movilizar...

Verdad que nadie les cree. Ellos mismos, los estadistas, los premiers, saben bien que se trata de palabras

Los alemanes han dicho que a finales de agosto o principios de setiembre, así que pase el rigor de los calores, tiene que estallar la guerra

El programa bélico alemán ha fijado esa fecha no sabemos por qué, pero para esos días está anunciado el terrible espectáculo. Nosotros no creemos todavía en la guerra, y menos aún en que Alemania haya invadido Estolvaquia como se dijo por medio de otro truculento servicio informativo cablegráfico. Pero la verdad es que los europeos están jugando con fuego. Cuando menos lo piensan, en este teje maneje de las movilizaciones y de los discursos, puede que la chispa prenda y amenace con incendiar al mundo entero

La palabra Danzig está en la boca de todos los cañones y de los estadistas.

No se puede pedir mayor propaganda para una guerra que se viene ensayando desde hace mucho tiempo. Será el film más caro del mundo.

Y no queda más remedio que prepararse también a recibir la sorpresa, la esperada sorpresa.

Esperemos, pues.

# EFEMERIDES

APUNTES HISTORICOS: por F. BORGES P.

(1864) — ADMINISTRACION DE DON JESUS JIMENEZ.

—En capitulo anterior nos referimos a una disposición del gobierno, ordenando el levantamiento de un censo general (el primer trabajo de esa naturaleza que se practica en el país) de acuerdo con una ley del año 1.862 y al mal efecto que hiciera en el público esa novedad, sobre todo en los labriegos que se resistieron resueltamente, a favorecer esa intención oficial, en la impresión de que por ese medio vendrían nuevos tributos nacionales.

Defendiendo intereses propios el capital contribuyó solapadamente a crear y sostener ese sentimiento de animosidad popular contra aquellas tendencias del gobierno, que efectivamente, venían a calificar de manera más o menos exacta, el valor de la propiedad raíz particular y a averiguar el de la riqueza, en efectivo, para que en forma justa y equitativa, todos los habitantes de la República rentaran al Estado, de acuerdo exactamente con sus posibilidades económicas.

Esa situación provocó un cisma que culminó con la caída del Jefe del Departamento de Estadística, don Fernando Streber, oficina que él acababa de establecer y a quien se encargara de formar el censo.

El Sr. Streber era alemán. Abogado berlinés. Hombre bien preparado, sobre todo en materias económicas y financieras. Llegó al país allá por el año de 1.854 o poco antes. Procedía de Nicaragua, donde le fué mal. Una pena moral, fuerte, amargó su vida en ese país por lo que decidió trasladarse a Costa Rica. Aquí casó con una señora Fallas, formando una familia apreciable de nuestra sociedad.

Los gobiernos aprovecharon su saber en la organización de algunos centros oficiales dependientes del Ministerio de Hacienda. En estos asuntos, sus indicaciones y consejos eran concluyentes. Pron-

to se hizo de prestigios y de autoridad dentro de las esferas del Poder.

En las guerras del 56 y 57, el Sr. Streber fué distinguida figura política. Hecho costarricense por naturalización (fué uno de los primeros extranjeros aquí naturalizados) participó en actividades oficiales de importancia. Ya se sabe la magnífica cooperación que prestara al país, en aquella grave emergencia, la colonia alemana, lo que se debió en parte a la intervención del Sr. Streber.

Los costarricenses le querían, y le respetaban, y hasta le admiraban. Con todo, la política le sacrificó, mejor dicho, los políticos. Los políticos dominados por las influencias del capital. Aquel capital fuerte y avasallador que se opuso tenazmente a los proyectos tributarios del gobierno, proyectos elaborados por el Sr. Streber, cosa que él nunca negó, y que ha satisfacción personal siempre tuvo el declarar así.

Por lo que hemos leído, la campaña del capital contra aquella iniciativa del Ejecutivo, fué de lo más recia y activa. Llegóse a procedimientos verdaderamente reprobables. Hizosele creer al labriego que al crearse los nuevos tributos sus intereses serían censurados y otras cosas por el estilo, y con esas falsas y mañosas prédicas se logró pre disponer el ánimo del pueblo contra la política hacendaria oficial, creando al gobierno serias dificultades.

El principal blanco de esos ataques fué el Sr. Streber. No resistió a ellos por "circunstancias especiales" y cayó de su puesto para ocupar otro, en el Ministerio de Gobernación.

Ocupe los carros del  
**GARAGE LEON**  
El de la 5ª Avenida

He aquí las excepcionales características de este nuevo y notable producto:

- Fabricado en los famosos Laboratorios Bayer, cuyo prestigio científico es mundial.
- Efecto ultra-rápido y tolerancia perfecta.
- Corta dolores, la "goma," resfriados, fiebres, escalofríos y otras indisposiciones comunes.
- Envase muy moderno, muy cómodo y muy higiénico: EL LIBRITO "Bayer" CORTAL.
- Al alcance de todos los bolsillos: El LIBRITO "Bayer" CORTAL cuesta sólo 15 cts.

¡Pida en cualquier farmacia o botica el **LIBRITO "Bayer" CORTAL!**

¿Qué es Cortal?

Es una fórmula moderna y científica que contiene 3 ingredientes medicinales, los cuales actúan en conjunto produciendo un efecto reforzado y sumamente rápido, en todos los casos en que hay dolor, fiebre, escalofrío, congestión y decaimiento general.

Para su protección

cada tableta de Cortal está envuelta herméticamente en CELLOPHANE, papel transparente e impermeable. Así cada tableta se conserva en toda su pureza y eficacia, protegida contra la humedad, el polvo e impurezas de toda clase, sin haber sido nunca tocada por manos humanas.

**2 TABLETAS 15 cts.**



## NUMEROSOS ACCIDENTES REGISTRARONSE DURANTE EL DIA DE AYER

TODOS LOS HERIDOS Y CONTUSOS FUERON ATENDIDOS EN EL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

Día de numerosos accidentes el de ayer. Con bastante trajín de heridos y contusos en el Hospital San Juan de Dios, y grandes actividades de parte de los cirujanos de servicio. Fueron atendidos:

—Eladio Badilla León, de 14 años, de San Antonio de Escasú; quemaduras graves por agua hirviendo.

—Elidia Vindas González, de 7 años, de La Uruca, atropellada por

una carreta. Fractura del fémur.

—Fausto Gutiérrez, de San Rafael de Montes de Oca, de 43 años, herida cortante producida con hacha.

—Juan Salazar, griego, de 22 años, peón del empresario señor Bertolini, lesión en la cabeza producida por el filo de un balde que le cayó encima.

—Ricardo Chacón González, de 20 años, dominguero, herida en la mano.

—José Cornejo Méndez, de San José, de 7 años, herido.

—Alicia Ogild, de San José, de 3 años, herida en un labio.

—Hernán Arias, de 31 años, de San Rafael de Escasú, herido y operado.

—María Leal Arias, de 8 años, de San José, herida en el cuello.

—José Luis Rodríguez Jara, de 21 años, de Calle Blancos, fractura del húmero.

## FONDEA EN GOLFITO EL PRIMER VAPOR

EN LA MAÑANA DE AYER LLEGO EL WESER PROCEDENTE DE QUEPOS

En las horas de la mañana de ayer fondeó en Golfito, el primer gran vapor. Llegó el Weser, con procedencia de Quepos. De su llegada ya se tenía conocimiento y se habían tomado las providencias del caso, yendo varios guardas fiscales para controlar el desembarque.

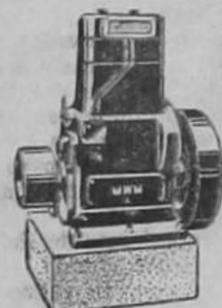
El barco trae un enorme cargamento de materiales de ferrocarril, los cuales serán inmediatamente desembarcados y transportados a los lugares en donde van a ser colocados para extender la red ferrocarrilera. La llegada del primer gran vapor a aquel puerto fué celebrada por toda la población y dió motivo para gran júbilo.

## CHAMBERLAIN regresó de ESCOCIA

Es para presidir una reunión de gabinete que se celebró el martes en Londres.

LONDRES, 21. UP. La oficina del premier Chamberlain en la calle Downing publicó ayer un comunicado declarando: "De acuerdo con los arreglos hechos antes de que los ministros se dispersasen durante el receso del parlamento, el premier Neville Chamberlain regresará de Escocia para presidir una reunión del gabinete que se ha fijado para el martes. Con este propósito el premier partió de Escocia en las horas de la tarde de ayer y llegó a esta capital en las horas de la mañana de hoy". En vista de que ya se sabía que el premier regresaría a su residencia oficial, se considera poco común en los círculos políticos

de que su oficina haya hecho una declaración oficial, pero se estima que esto probablemente se hizo para demostrar que el jefe del gobierno está atento a los posibles acontecimientos en el continente.



**SI ES MAQUINARIA: DONDE MILLER**

# LOS DUEÑOS DE CARNICERIAS DEL MERCADO ACUERPAN UNANIMEMENTE EL MOVIMIENTO PRO-CIERRE DOMINICAL

VISITARAN MAÑANA AL JEFE DEL ESTADO PARA EXPRESARLE SUS DESEOS DE QUE SEA DADA LA LEY QUE EN ESE SENTIDO SE GESTIONA

"Es justo que se nos otorgue el beneficio del cierre dominical para mitigar las penas y molestias de nuestro trabajo"

DICE A NOVEDADES UNO DE LOS DIRIGENTES DE ESE GREMIO, DON GAMALIEL MORA M.

Los patrones de carnicerías del mercado de carnes de esta capital han dispuesto, unánimemente, unirse al movimiento de los empleados de comercio para que sea declarado el cierre, total, dominical.

Por parte de los expendedores de carnes, dirige esas gestiones uno de los elementos más prestigiados del gremio: don Gamaliel Mora M. Este apreciable luchador, da a un redactor de NOVEDADES estas impresiones:

"Por algo, el grande y divino autor de los mundos prescribió por medio de sus profetas un día de descanso a la semana: el domingo. Descanso preciso, en lo físico, a los hombres que trabajamos, que nos empeñamos de verdad en la lucha por la vida, que es fuerte y aguda, desesperante en muchos casos. En lo espiritual, esas pocas horas de reposo y de tranquilidad, se necesitan también por los beneficios que nos trae.

Nosotros, los expendedores de carnes, trabajamos doce horas diarias, de 6 de la mañana a 6 de la tarde, en un mal ambiente, quiero decir, enfermizo, en paraje sin aire, entre frías paredes de concreto, sobre pisos húmedos, respirando siempre el olor de la carne, que es poco agradable y, posiblemente nada conveniente a la salud. Y así debe ser, porque son muchos los trabajadores de este mercado, el de carnes, que aquí han adquirido enfermedades, el reuma la más generalizada entre nosotros.

Nada más justo, en consecuencia, que se nos otorgue el beneficio del "cierre dominical" siquiera para mitigar un día a la semana las penas, molestias y sufrimientos del trabajo, en los seis restantes, y en ese sentido estamos dispuestos a ir hasta donde sea preciso, principian-do porque en estos días, quizá mañana o pasado, visitará una comisión del gremio al jefe del Estado para imponerle de nuestra situación y rogarle, muy encarecidamente, tome en cuenta la gestión de los empleados de comercio, para que sea dada la ley que se pide, ojalá en las próximas sesiones extraordinarias del congreso.

"Tengo la impresión, por no decir que la seguridad, de que la gran mayoría de los comerciantes del Mercado Central apoyan también la idea del cierre dominical, y si en esto hay excepciones, ellas lo están de parte de negociantes extranjeros, que precisamente, no han venido al país a veranear sino a trabajar a lo bruto, para hacer capital y gastarlo en sus países y sería fatal que, merced a consideraciones para con ese elemento, seamos sacrificados, en salud y espíritu, millares de millares de trabajadores nacionales que pedimos del Estado aquella gracia, que lo es muy humana y muy cristiana.

Si; nosotros queremos visitar al señor Presidente de la República para hablarle ampliamente de este problema social que, aunque muchos no lo crean, lo es de enorme interés para la Nación por sus tendencias morales y físicas.

"Si económicamente del "cierre dominical" vienen perjuicios, ellos pesaran sobre nuestros intereses, no sobre los del

público consumidor, que perfectamente, de querer, puede proveerse los sábados de la carne que ha de gastar el domingo. Todo, pues es cuestión de costumbre. Lo que no "entra en costumbre" es la depresión física por exceso de trabajo, la salud, vigor y fuerza perenne que necesita el ser humano para hacer frente a la lucha por la vida.

## DENUNCIA DEL...

(Viene de la Pág. UNO) —  
tario de relaciones exteriores, Gaimusho, emitió una declaración de que Japón opina que el pacto de las nueve potencias no es aplicable en el caso de las negociaciones anglo-japonesas sobre la disputa en Tientsin, asegurando que Japón de ninguna manera admitirá la intervención de terceras potencias en dicha controversia. Entre tanto el premier, barón Hiranuma, salió ayer mismo rumbo a Haya-ma, donde se entrevistará hoy con el emperador Hirohito para informarlo sobre la actual situación política internacional y en especial en cuanto a la disputa con la Gran Bretaña se refiere.

JAPON CONSIDERA LA DENUNCIA DEL PACTO DE LAS NUEVE POTENCIAS TOKIO, 21. UP. El periódico "Asahi Shimbun" declaró en su edición dominical que el gobierno de Japón está seriamente considerando la denuncia del pacto de las nueve potencias a fin de mantener su absoluta libertad con respecto de la situación en China. La noticia ha causado sensación en los círculos políticos de la capital.

## TARJETA DE AGRADECIMIENTO

Al salir afianzado de la cárcel agradezco a mis amigos, con mi más profundo afecto, las demostraciones de simpatía que tuvieron la bondad de hacerme en telegramas, cartas y visitas

Agradezco también, lealmente, las ligeras, exaltadas o crueles expresiones que sin saber lo que ocurría, o por prejuicios y venganzas ideológicas, lanzaron en mí contra enemigos declarados o buenas gentes que hablan y comen-tar, aumentándolo todo, desfigurándolo todo, sin medir el daño que hacen con trazar y llevar vanas palabras.

Tanto sirve lo uno como lo otro de fuego purificador en el gran crisol de la vida, que forja lo que llevamos dentro y fuera de la coraza metálica que nos cubra y defienda de dardos y de ponzoñas Armado en esa forma se siente uno con ánimo vertical para seguir de frente, sin volver la cabeza, por el camino con maraña o sin maraña, plano o en pendiente, que no hay más remedio que transitar y a veces que limpiar

Muchas gracias, pues, a todos. A unos y a otros. A los amigos, a los enemigos y a los curiosos o neutrales, que sin darse cuenta de ello se convierten en vehículo de las cosas más inconcebibles y monstruosas. Se cumple así la sentencia de Dostoyeski que me recuerda, con su abrazo de aflicción y de adhesión, el Director en Estados Unidos de "La Nueva Democracia", Alberto Rambao: "Todos son culpables de cada culpa"

No quiero terminar estas líneas sin hacer público mi agradecimiento al señor coronel don Víctor Arias, Comandante de la Penitenciaría, quien ceñido siempre al reglamento fué para mí un leal y bondadoso amigo. Y al señor coronel Aymerich, y a la guardia, y al personal administrativo del penal, por haberme tratado —dentro de la ley— con la consideración y con el respeto que a ellos, como prueba de legítima hidalguía costarricense, de cultura costarricense, les mereció un intelectual de su patria encarcelado.

VICENTE SAENZ

San José, Costa Rica, 21 de agosto de 1939

# Revocada la disposición que prohíbe el ingreso DE LOS NICARAGÜENSES AL INTERIOR DEL PAIS

LE FUE COMUNICADO A LOS INSPECTORES DE HACIENDA PARA QUE LO HAGAN SABER A LAS COMPAÑIAS AEREAS Y MARITIMAS

Recordarán los lectores que pocos días antes de la llegada al

país del señor Presidente de Nicaragua, el gobierno dictó una medida por la cual se impedía el ingreso al interior del país, de los nicaragüenses residentes en Puntarenas, Guanacaste o en las regiones bananeras del Pacífico, o de cualquier otro lugar.

Esta mañana fuimos informados, que ya el poder ejecutivo revocó esa disposición, que no se justifica, pues era solo para impedir la llegada a la capital de elementos peligrosos, durante la permanencia entre nosotros del general Somoza. La revocatoria ha sido puesta en conocimiento de todas las autoridades en especial de los inspectores de hacienda, con el fin de que lo hagan saber a las compañías aéreas y marítimas.

## VEREMOS A HITLER..

(Viene de la Pág. UNO) —

y recordó el establecimiento del protectorado alemán sobre Bohemia y Moravia justamente porque las potencias occidentales no habían querido Checoslovaquia en paz, sino que después de la separación del territorio sudetino de la república, la Gran Bretaña y Francia continuaban haciendo planes para incluir Checoslovaquia en el grupo de las potencias del frente en contra de la agresión a fin de usarla como cabeza de lanza en contra de Alemania. "Los estadistas de la Gran Bretaña y Francia se deben haber dado cuenta cabal de que ellos no podían autorizar al Fuehrer en la cuestión de Checoslovaquia, y les conviene no meter sus dedos en los asuntos de otras naciones", terminó diciendo Foerster, siendo largamente aplaudido por las concurrencias.

## DEBE ENSEÑARSE A LOS NIÑOS

Combater la Acidez

## ...CADA VEZ QUE SE LIMPIEN LOS DIENTES

Los niños deben saber que los ácidos que pueden formarse por la fermentación de partículas de alimento que se quedan entre los dientes, frecuentemente afectan las encías y causan caries. Deben combatir esta amenaza científicamente con Crema Dental Squibb y la atención del dentista. La Crema Dental Squibb, como es antiácida, al entrar en contacto con los ácidos, los neutraliza. No contiene sustancias raspantes o artringentes, su sabor es delicioso y no cuesta más que dentífricos comunes.

CREMA SQUIBB DENTAL EL DENTIFRICO ANTIACIDO





Llamando al 4102 ó al 4300  
Tendré en la puerta de su  
casa un moderno carro

GARAGE LEON

**NUEVO Y SENSAS..**

(Viene de la Pág. UNO)

central de Scotland Yard, pue-  
sto que el plan iba a ser aplicado  
en Inglaterra. Las sensacionales  
revelaciones fueron hechos ayer  
por el periódico "Sunday Chroni-  
ble", y el periódico agrega  
que la intención de los miem-  
bros del IRA era tener a los per-  
sonajes indicados como en rehen-  
es para luego cambiarlos por  
terroristas irlandeses que en es-  
tos momentos se encuentran cum-  
pliendo severas sentencias en las  
instituciones penales inglesas.  
En seguida las autoridades po-  
licíacas inglesas tomaron todas  
las medidas de precaución nece-  
sarias para resguardar a los per-  
sonajes, aumentándose el núme-  
ro de guardianes que los acom-  
pañan día y noche. El hecho. El  
hecho de que la central de Scot-  
tland Yard no ha negado ni ad-  
mitido la noticia sensacional del  
día de ayer se considera una ad-  
misión de su veracidad.

Si lo que Ud desea y busca es

**PLACER EN EL FUMADO**

Entonces pida

**DOMINO**

Un cigarrillo de verdadera **CALIDAD**

**Pasa del millón y medio de dólares el fondo de reserva de la Junta Emisora**

**LA CASA NEW YORK**

se trasladó a su nuevo local situado

**25 vs. al Sur de la Catedral**

Si quiere vestir con elegancia y llevar el mejor calzado

VISITE USTED

**LA CASA NEW YORK**

Teléfono 3008

Apartado 85

**NO COMPETIMOS PORQUE SUPERAMOS**

Próxima a sortearse la Serie de trajes "DETROLA"

Por lo tanto, no se cree que puedan sobrevenir sensi-  
bles fluctuaciones en el tipo de cambio

**EL ORO QUE TRAE LA UNITED FRUIT Co. PARA SUS GRAN-  
DES OBRAS EN EL PACIFICO COMPENSA EL DESEQUILI-  
BRIO DE LA BALANZA COMERCIAL**

Los miembros de la Junta de  
Control de la Exportación to-  
man en cuenta los informes pu-  
blicados por órganos de la pre-  
sa respecta al estado de la ba-  
lanza comercial en el primer se-  
mestre del año con una suma  
desfavorable para el país de  
2.600.000.00 dólares, y comen-  
tando ese estado de cosas, co-  
rrespondiente, precisamente, a  
los meses en que se hacen las  
grandes ventas y exportaciones  
de café, ellos predicen, dentro  
de buena lógica, que en los seis  
meses siguientes, esto es, de Ju-  
lio a diciembre, aquella canti-  
dad, desfavorable a la exporta-  
ción, se duplicará o quizá tri-  
plicará, circunstancia, aunque  
inconveniente a la economía y  
finanzas nacionales, no por es-  
to precursora de ninguna posi-  
ble crisis por escasez de oro, por  
que es mucho el que trae a la  
nación la United Fruit Co con  
las grandes sobras que realiza.  
Por nuestra parte, diremos  
que el fondo de reservas de la  
Junta Emisora pasa del millón y  
medio de dólares y que esta so-  
la circunstancia es suficiente pa-  
ra suponer que no por emer-  
gencias de aquella especie pue-  
dan sobrevenir sensibles fluctua-  
ciones en el cambio.

**SEIS NICARAGUENSES PUESTOS FUERA DEL TERRITO-  
RIO NACIONAL**

**CUATRO SON MUJERES Y DOS HOMBRES. SE LES DE-  
VUELVE POR NO TRAER LA DOCUMENTACION DE  
INMIGRACION**

La secretaría de seguridad públi-  
ca ordenó que fueron devueltos y  
expulsados del país seis nicara-  
guenses, de los cuales cuatro son  
mujeres, por cuanto ingresaron clan-  
destinamente, sin tener papeles de  
inmigración, lo cual como se sabe es  
prohibido por nuestras leyes.

Son ellos Pedro Barrera, Gilber-  
to Chavés, Josefa Montenegro, Car-  
men Hernández, Carmen Lacayo y  
la menor Carmen Ramírez. Con las  
instrucciones del caso, el subinspec-  
tor de hacienda de La Cruz, los pu-  
so esta mañana al otro lado de los  
mojones fronterizos.

seguran esta mañana que el mi-  
nistro de relaciones húngaro,  
conde Esteban Csaky, está en  
favor de una colaboración cien-  
to por ciento con las potencias  
del eje Roma-Berlin.

**CONVOCADO PARA U N A  
REUNION EL GABINETE  
FRANCES**

PARIS, 21. UP. El premier E-  
douard Daladier convocó al ga-  
binete francés para una urgente  
sesión que se llevará cabo a  
las cinco de la tarde del mar-  
tes, en la cual los ministros dis-  
cutirán los últimos acontecimien-  
tos en el desarrollo de la situa-  
ción internacional a base de los  
informes recibidos de los emba-  
jadores franceses en los diferen-  
tes países de Europa. En espe-  
cial se discutirán las recientes  
conversaciones del conde Ciano  
con los diferentes estadistas...

**600 MIL OBREROS...**

(Viene de la Pág. UNO)  
ciones obreras de los trabajadores  
ferroviarios, la unión nacional de  
ferrocarrileros y la sociedad asocia-  
da de maquinistas y fogoneros se  
reunirán el martes para discutir la  
salida en huelga si hasta entonces  
el paro en las negociaciones no ha  
sido resuelto. Se espera generalmen-  
te que el ministro de trabajo,  
Brown, tomará cartas en el asunto  
y que indicará a ambos bandos la

necesidad de llegar un entendimien-  
to amistoso de la disputa, en vista  
de que la Gran Bretaña y todo el  
resto de Europa está pasando por  
uno de los periodos más críticos de  
su historia.

**LLAMAMIENTO**

(Viene de la Pág. UNO)

EN LA CRISIS EUROPEA  
BUDAPEST, 21. UP. Los círcu-  
los alemanes bien informados a-

**LISTA LA GRAN FLOTA BRI-  
TANICA PARA ENTRAR EN  
ACCION**

LONDRES, 21. UP. Según se

ha sabido en las horas de la ma-  
ñana de hoy, las autoridades del  
almirantazgo han ordenado la  
colocación de obstrucciones de-  
fensivas en los puntos más im-  
portantes de las costas británi-  
cas en preparación para lo que  
pueda ocurrir en la etapa culmi-  
nante de la disputa germano-  
polaca, la cual está acercándose  
a pasos gigantescos. Asimismo se  
ha revelado que todas las defen-  
sas del vasto imperio británico,  
en especial las marítimas e inclu-  
sive las submarinas han sido a-  
listadas en una escala sin pre-  
cedencia en los anales de la ma-  
rina británica. Se asegura que  
todas las unidades de la flota  
que se encuentra nestacionadas  
en las inmediaciones de las islas  
británicas podrán entrar en ac-  
ción con pocas horas de aviso, y  
la flota lleva municiones y pro-  
visiones completas como en tiem-  
po de guerra.

*Se pasó de copas?  
Una Pastilla Oriental!*

# REGIO Y ESPLENDOROSO GRAN BAILE DE FANTASIA DEL "CLUB PARIS"

## !!LA MARAVILLA DE LAS MARAVILLAS DEL SIGLO XX!!

### ¡¡POR FIN!!! Y A CLAMOROSA PETICION!!

Sábado 2 de Setiembre a las ocho y media de la noche en el precioso Roof Garden y en los bellisimos jardines españoles del Gran Hotel Costa Rica.

En honor y dedicado al Excmo. Sr. don Romeo Ortega enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de México en Centro América y de su señora esposa doña Laura de Ortega

### ¡¡RENACE EL ROMANTICO VERSALLES GALANTE Y SEDUCTOR!!

La fiesta más linda de todo el año! El baile más imponente y ruidoso de los últimos tiempos!

Nuestra sociedad elegante se prepara para desfilar de:

Sultanes, Reyes, Príncipes, Mosqueteros, Muñecas, Lanceros de Bengala, Orientales, Corsarios, Pierrots, Colombinas, Damas y Caballeros de la antigüedad, Policías, Marina Americana, Indios, Odaliscas, Fados, Tangos, Ladrones de Corazones, Rusos, Piratas, Floristas, Mexicanos, Manolas, Majas, Cordobeses, Dominó, Apaches, Reinas de Corazones Rojos, Toreros, Moros, Flores, etc. etc. y además la maravilla de las maravillas del Siglo XX! Representaciones de María Estuardo, de Charles Chaplin, de Shirley Temple, de Campesinos de todos los países del mundo, de Napoleón, de Madame Pompadour, de María Waleška, etc. etc.

### DESLUMBRADORES CARNAVALES! LO QUE ANSIABA TODO EL MUNDO! LA MARAVILLA DE LAS MARAVILLAS DEL SIGLO XX!!

Las invitaciones son personales y serán rigurosamente solicitadas a la entrada sin excepción y se ruega a las personas que no se consideren con el derecho de solicitarlas que no lo hagan, pues se pasará por la pena de ser negadas— Esta regia fiesta es un baile completamente particular del Club Paris donde se reunirá únicamente nuestra sociedad elegante.

EL COMITE DEL GRAN BAILE



#### EL ESTADO DE SALUD DE DON JOAQUIN VARGAS COTO

En el Hospital San Juan de Dios continúa mejor de la operación a que hubo de ser sometido nuestro estimado compañero de labores don Joaquín Vargas Coto. NOVEDADES hace votos porque restablezca pronto.

#### EL ESTADO DE SALUD DE DON GUILLERMO JIMENEZ G.

Esta mañana se nos informó que ha continuado mejor de su enfermedad, don Guillermo Jiménez Gargollo, quien guarda cama desde la semana anterior.

Lo celebramos.

#### CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años la estimable señorita Baby Espinosa. Le deseamos muchas felicidades.

#### AFECTUOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Hoy celebra el aniversario de su natalicio el Lic. don Carlos Manuel Brenes Méndez, distinguido profesional a quien NOVEDADES se complace en enviarle sus congratulaciones.

#### ANIVERSARIO LUCTUOSO

Se ha celebrado el segundo aniversario del sentido fallecimiento del Lic. don Carlos Brenes Ortiz, recordado caballero que gozó de merecida estimación en nuestros círculos políticos y sociales. Con ese motivo NOVEDADES renueva a su señora esposa doña Arabela de Brenes, a sus hijos, hermanos y a todos los demás deudos, su más sentida condolencia.

*Los mejores retratos los hace Hernández*

## EL GRAN BAILE DE FANTASIA DEL "CLUB PARIS" EN HONOR DEL EXCMO. SR. MINISTRO DE MEXICO EN CENTRO AMERICA DON ROMEO ORTEGA Y DE SU SEÑORA ESPOSA



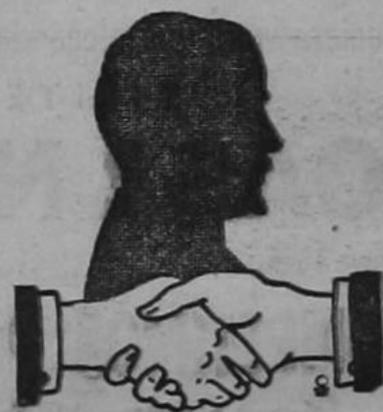
Sra. doña LAURA DE ORTEGA



Excmo. Sr. don Romeo Ortega, Ministro de México en Centro América. En toda la sociedad costarricense existe un entusiasmo indescribible por concurrir al gran baile de fantasía que prepara el Club Paris, en honor y dedicado al Excmo. señor don Romeo Ortega, Ministro de México en Centro América y de su distinguida señora esposa, la bella dama doña Laura de Ortega.

Los asistentes serán obsequiados con un bellissimo carnaval y entre la concurrencia se rifarán valiosos regalos, lindas sorpresas, etc. NOVEDADES aprovecha la oportunidad para ofrendarle el más respetuoso homenaje a los distinguidos representantes diplomáticos mexicanos en Costa Rica

Viaje en un Ford V Luxe  
con radio.  
Ocupe los del  
GARAGE LEON



# AMIGOS SIEMPRE!!

## LA CIENCIA CON LA EXPERIENCIA.

ESO ES LO QUE LE OFRECE EL

# Curativo Pulmonar ROMAN

#### ALEGRÍAS DE UN HOGAR AMIGO

Con singular satisfacción anunciamos a nuestra sociedad que el distinguido hogar del Lic. don Guillermo Gamboa Rodríguez y su bella señora esposa doña Teresa Za-

valeta de Gamboa, se ha visto engalanado en la tarde de ayer con el feliz nacimiento de su primogénita. En tan grata ocasión, saludamos atentamente a los jóvenes esposos y formulamos los mejores votos para la chiquitina que ha venido a llenarles de íntima alegría.

#### PARA LOS EE. UU.

El domingo se ausenta para los Estados Unidos de Norte América en viaje de estudios don Omar Den-

go Obregón, quien permanecerá un largo tiempo en aquel país. NOVEDADES le anticipa su saludo de despedida.

# TRIUNFARON LOS PARAGUAYOS

**POR 4 TANTOS CONTRA 1 VENCIERON AL ORION EN EL PRIMER ENCUENTRO DE LA TEMPORADA**

**LOS PARAGUAYOS DESARROLLARON UN JUEGO MUY VISTOSO DE MUCHO CONJUNTO Y DE JUGADAS MUY LUCIDAS.— DOMINARON DURANTE CASI TODO EL ENCUENTRO IMPONIENDO SU JUEGO DE COLOCACION Y DE GRAN CONJUNTO.**

Hugo Zúñiga fué lesionado en el primer tiempo en un encontronazo con Silva, y por eso no pudo seguir actuando.—Hugo, Memo Flores, Pizote, Chiseta, Lozano, Amador, y Tellini fueron los que mejor actuaron contribuyendo en mucho a la reacción del Orión el ingreso de Memo Flores y de Lozano

Casco hizo dos anotaciones y las otras dos correspondieron a Pirata Fuentes y a Gómez. Chiseta no obstante que tuvo todo el peso de la defensa pues le correspondió entender selas con el ala de Gómez y Fuentes desarrolló muy buena labor. Hubo desacierto al no alinearse desde el comienzo del encuentro a Memo Flores, el nica Lozano y Lizano.

Se inició ayer en el Estadio Nacional la temporada internacional de futbol entre el futbolismo costarricense y el paraguayo, representado éste por el Atlético Corrales, sub - campeón nacional del Paraguay. El resultado de ese primer encuentro fué la victoria de los futbolistas paraguayos por cuatro tantos contra uno, pero sobre todo, la demostración de que los visitantes juegan muy buen futbol y están capacitados para ofrecer otras magnificas exhibiciones como la de ayer, y para enseñar a nuestros futbolistas buenas tácticas de ese deporte. El Orión fué vencido ayer por los paraguayos que se anotaron una lucida victoria, a la vez que proporcionaron a la afición la oportunidad de admirar buen futbol. Probaron los visitantes que son muy merecidos los elegidos que se han hecho a su actuación balompédica, y que están capacitados para hacer magnificas presentaciones en el Estadio Nacional en todos los encuentros de la temporada.

**EL ESTADIO REPLETO**

A las diez de la mañana, que llegamos al Estadio Nacional, las tribunas de sombra y de sol estaban repletas. Los palcos ocupados por distinguidas señoras y encantadoras señoritas. Imponente el aspecto que presentaba nuestro templo del deporte. La hermosa gradería de sol, — magnífica obra ejecutada por la actual administración, — completamente llena, y ofreciendo un espectáculo magnifico. Y, por otra parte, la hermosura de la nueva cancha de futbol, magnificamente nivelada. El entusiasmo del público era notorio. Hacia mucho tiempo que no se presenciaba una mañana deportiva tan esplendorosa como la del domingo en el Estadio.

**ENTRAN AL CAMPO LOS EQUIPOS**

El árbitro don Martín Quirós y los guarda - líneas don Jorge Hernández y don Bernardo Castro entran a la cancha y el primero llama a juego. Los paraguayos son los primeros en entrar. Llevan la bandera de Costa Rica y la del Orión; acuden a la tribuna de sombra y

saludan, luego se dirigen a la desfilada. Son muy aclamados. Luego entran los oriones portando la bandera del Paraguay y la del Atlético Corrales. Se ambientan los saludos en el centro de la pista. Luego los equipos se dirigen a la tribuna presidencial, que ocupan el señor Presidente de la República, su distinguida señora esposa, doña Julia de Cortés y el señor Secretario de Fomento ingeniero señor Pacheco Lara. Los capitanes invitan al Jefe del Estado para que haga el saque inicial.

**COMIENZA EL ENCUENTRO**

El señor Presidente de la República, Lic. Cortés, se dirige al campo en compañía de los capitanes de los equipos y del árbitro. Hecho el saque inicial por el jefe del estado da comienzo el encuentro.

**COMO ALINEAN**

Por parte de los paraguayos así: Tanego, portero; Acosta y Samaniegos, zagueros; Escobar, Ortega y Taioli, en la línea media; Mafalti, Morales, Casco, Pirata Fuentes y Gómez, en la atacante; es decir, la alineación oficial que dieron a conocer LA TRIBUNA y NOVEDADES. Por parte del Orión: Hugo Zúñiga, en la meta, Tellini y Silva en la zaga; Chiseta, Domingueña y Cuyo Gómez, en la línea media; Pizote, Guirro Campos, Amador, Caluca y Sáenz, en la delantera; en consecuencia, permanecen sin actuar los refuerzos Guillermo Flores y Lizano y el medio centro del Orión, Lozano.

**MUY BIEN**

El juez ordena el saque. Viene la primera jugada. Se trata de una entrada de la atacante orionista, pero corta Ortega y sirve adelantado. Comienzan a desarrollar los paraguayos. La jugada se produce por el ala izquierda, la que el público quiere ver actuar. Es Pirata Fuentes el que sirve a Gómez, el maravilloso extremo que se escurre y envía un colocado centro que obliga la intervención de Hugo. Está despeja pero el balón vuelve a poder de los paraguayos, que desde el comienzo están desarrollando

juego muy vistoso y de conjunto. Esa acción ha sido suficiente para que el público se entusiasme y con vencido de que hay calidad en los visitantes aplauda las buenas jugadas que se desarrollan.

**ANOTAN LOS PARAGUAYOS**

Los minutos iniciales han sido de dominio de los visitantes. El juego se desarrolla en terreno defensivo del Orión. Esto obliga a que las defensas se replieguen y hagan esfuerzos por contrarrestar la acción de la atacante; pero en la defensa del Orión sólo actúan con acierto Hugo Zúñiga, Tellini y Chiseta, no obstante que a éste le toca marcar la formidable ala izquierda paraguaya. Los oriones están acosados, y como consecuencia se produce magnífica entrada de combinación, una escapada de Gómez y un punteo imparables que se convierte en el primer tanto a favor de los visitantes. La anotación ha sido a los pocos minutos de iniciado el juego.

**DOS INTERVENCIONES MAGNIFICAS DE HUGO**

Los paraguayos tienen mayor dominio de la bola. Su delantera es la que más ataca. El juego se mantiene en terreno de las defensas del Orión. Estas se esfuerzan pero no logran controlar el juego de conjunto de los contrarios. Casco envía formidable punteo pero surge Hugo y detiene magistralmente; luego es punteo de Pirata Fuentes, que también es detenido por el gran portero nacional. Varios punteos ha de tenido Hugo, probando que está en magnificas condiciones.

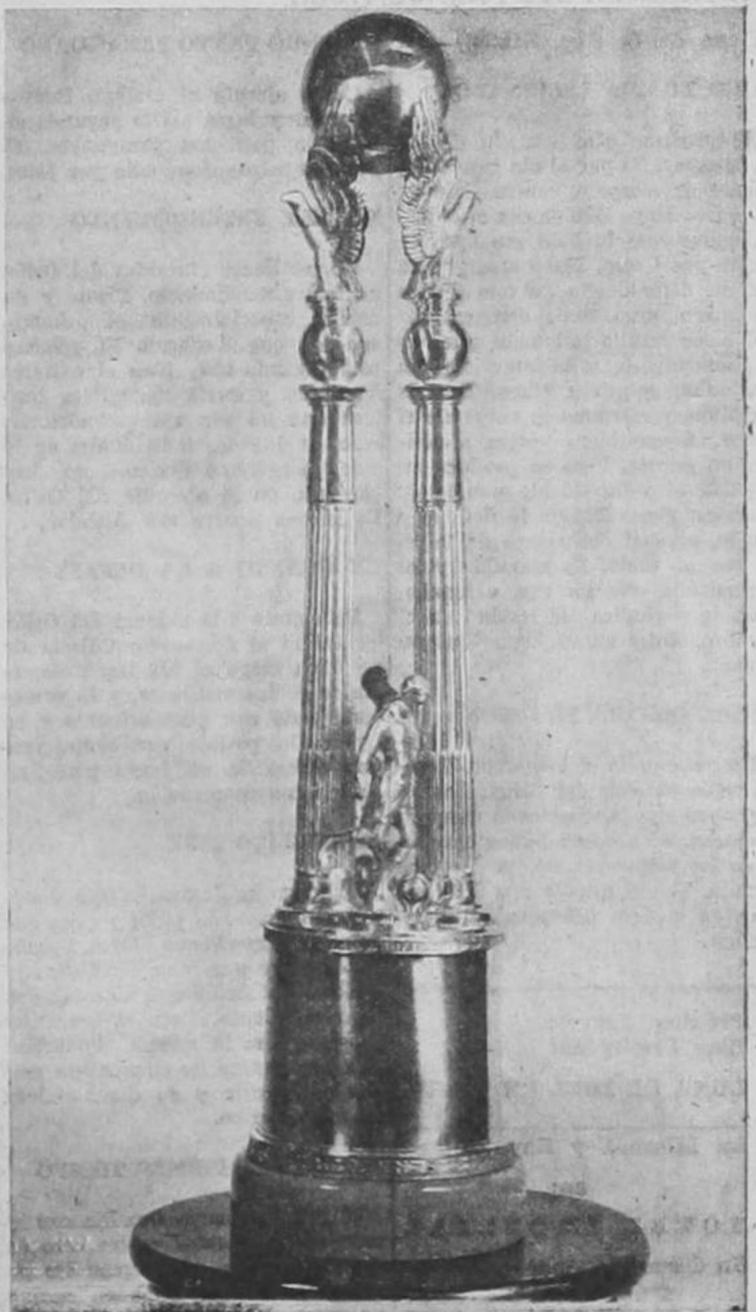
(PASA a la Pág. OCHO)

**GARAGE LEON**

mejor garage

El mejor servicio en el

**VALIOSO TROFEO ELEGANTES**  
Cigarrillos



Presentamos a nuestros lectores la fotografía del valioso trofeo de los cigarrillos ELEGANTES EXTRA SUAVES que será disputado en la temporada internacional de foot ball que se inicia hoy.

## HEREDIANO Y LIBERTAD JUEGAN MAÑANA EN EL MENDOZA

El partido de baloncesto es por el campeonato nacional de primeras LAS SEGUNDAS DE ESTOS MISMOS EQUIPOS JUGARAN A LAS OCHO Y MEDIA DE LA NOCHE. EL PRIMER MATCH DE LA NOCHE LO HARAN LAS SEGUNDAS MASCULINAS DE LA GIMNASTICA Y EL ORION

Mucho interés hay en la afición deportiva por los encuentros de basquetball que se llevarán a cabo mañana martes en el floor del Estadio Mendoza en disputa de los campeonatos de primeras y segundas divisiones masculinas.

El primer partido de la noche lo verificarán las segundas divisiones masculinas de la Gimnástica y el Orión, quintetos que se han preparado muy bien para dar el mayor rendimiento. A las ocho y media,

también por el campeonato de segundas jugarán Herediano y Libertad. Finalmente se llevará a cabo el partido en disputa del campeonato nacional de primeras divisiones, entre los primeros equipos del Club Sport Herediano y La Libertad. Los dos fives son bien conocidos por sus buenas presentaciones anteriores, a más de que están integrados por magnificos elementos. Los dos cuadros se han preparado en debida forma, ya que en ellos

hay el gran interés de obtener lugar preferente en el campeonato que se están disputando. El Herediano presentará a Héctor García, Miguel Angel Lobo, Oscar Quesada, Guillermo Meza, Cristián García, Carlos Manuel Bustos y Francisco Chaverri. La Libertad presentará a los siguientes jugadores: Gregorio Santisteban, Manolo Rodríguez, Roberto Montero, Willie González, Nando González, Rodolfo Vicente y Guillermo Alvarez.

**NICARAGUENSES Y CUBANOS SE DISPUTARAN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE BEISBOL AMATEUR**

**NICARAGUA VENCIO AYER A LOS ESTADOS UNIDOS POR 7 CARRERAS CONTRA TRES**

Prevalece la creencia de que Nicaragua empatará el campeonato con Cuba

HABANA, 21. — En el juego de base ball entre las novenas de los Estados Unidos y Nicaragua que se jugó en esta capital ayer el equipo centroamericano derrotó a los norteamericanos por el score de siete carreras contra tres. En los círculos de-

portivos prevalece la creencia de que Nicaragua logrará empatar a Cuba en el campeonato en los juegos que faltan, disputándose el campeonato mundial amateur de base ball entre los dos equipos como final de la competencia.

# ENTENDIMIENTO económico GERMANO - SOVETICO

## NEGOCIACIONES DIRECTAS GERMANO-POLACAS

SOLUCION UNICA POSIBLE DEL PROBLEMA DE DANZIG.—VIRGINIO GAYDA ASI LO DECLARA EDITORIALMENTE EN "VOCE D'ITALIA"

### TRIUNFARON LOS PARAGUAYOS..

(Viene de la Pág. SIETE) —

#### HUGO ZUÑIGA LESIONADO

Se produce otra entrada de los paraguayos. Es por el ala izquierda; Gómez se escapa y centra. Sale de su marco Hugo Zúñiga con el objeto de evitar que la bola sea aprovechada por Casco. Hubo consiguete recharzar, defendiendo así una segura anotación, pero como consecuencia del lance resulta lesionado, pues en el momento de salir interviene Silva, quien golpea a Hugo. Este es atendido, y mientras se suspende el juego. Luego logra volver a ocupar su puesto. Pero se produce en seguida otro formidable punteo de Morales; Hugo Zúñiga lo detiene y apaña, pero al deshacerse de la bola cae al suelo. Es atendido y se recomienda que no siga actuando, pues le perjudica la lesión en el hombro. Entra en su lugar Enrique Umaña.

#### PENAL CONTRA EL ORION

Ha proseguido el juego con Umaña en la portería del Orión. Los paraguayos siguen ejerciendo dominio y atacan. Se produce buena entrada y en los momentos en que Fuentes avanza, Tellini comete una falta vistosa en el área del penal. El juez castiga.

Próximo Jueves:  
Bing Crosby en:

LUNA DE MIEL EN PARIS

Isa Miranda y Ray Milland  
en:

HOTEL IMPERIAL

Un drama de amor en la tragedia europea!

**RAVENTOS**

Hoy a las 3, 7 y 8.45 1.00  
El delirante estreno de ayer que batió todos los records de entrada.

LA VIDA DE CARLOS GARDEL  
con Hugo del Carril y Delia Garcés

**CAPITOLIO**

A las 7 0.40  
Loretta Young, en  
MUJER MARIDO Y RIVAL

A las 8.45 0.40  
Gran concurso de aficionados patrocinado por "La Voz del Trópico" Valiosos premios

**APELA**

A las 7 y 8.45 0.40  
Paulina Singerman, en  
LA RUBIA DEL CAMINO

**TEATRO CASTRO**

A las 7.30 0.30  
Joan Bennett, en  
ARTISTAS Y MODELOS EN MONTMARTRE

#### SEGUNDO TANTO PARAGUAYO

Casco ejecuta el castigo. Puntea el penal y logra así la segunda anotación para los paraguayos. El juego prosigue dominado por éstos.

#### NO HAY ENTENDIMIENTO

En las líneas atacantes del Orión no hay entendimiento. Pizote y Amador, especialmente el primero, son los que destacan. El primero está jugando muy bien el extremo izquierdo y envía magníficos centros que no son aprovechados. Se trata de jugadas individuales de Pizote, pues como decimos, no hay conjunto en la atacante del Orión. Lo mismo ocurre con Amador.

#### EN CUANTO A LA DEFENSA

En cuanto a la defensa del Orión es Tellini el destacado; Chiseta tiene a su cargo el ala izquierda, lo mejor de los visitantes, y lo vemos trabajando con gran esfuerzo y haciendo lo posible por contrarrestar; desarrolla su juego pero no cuenta con cooperación.

#### EL PUBLICO PIDE

El juego se desarrolla con dominio paraguayo. El público grita que entren a jugar Memo Flores, Lozano y Lizano, y que sean cambiados jugadores del Orión que no están dando rendimiento. Pero el encuentro prosigue con la misma alineación. Los paraguayos no encuentran mayor resistencia y se desenvuelven en mejor forma.

#### TERMINA EL PRIMER TIEMPO

El primer tiempo termina con el score de dos tantos contra cero de los oriones. En este tiempo los paraguayos han jugado buen conjunto; de parte del Orión ha ocurrido lo contrario y a ello se ha debido la ventaja de los visitantes, que han desarrollado buen futbol.

#### COMIENZA EL SEGUNDO TIEMPO

Transcurrido el descanso reglamentario da comienzo el segundo tiempo, en el que el público espera una reacción de parte de los oriones.

#### ALINEAN MEMO FLORES Y LOZANO

El Orión alinea así Umaña, en la puerta; Tellini y Silva en la zaga; Chiseta, Lozano y Gómez, en la línea media; Pizote, Guirro Campos, Amador, Memo Flores y Sáenz, en la atacante. La alineación de los paraguayos es la misma del primer tiempo.

#### TERCER TANTO DE LOS PARAGUAYOS

Apenas iniciado el segundo tiempo y cuando los nuevos elementos del Orión tratan de entenderse, se produce el tercer tanto de los paraguayos. La entrada es por el ala derecha; Morales sirve en bandeja a Mafalto; éste burla a una defensa y centra. Umaña hace una salida en falso de su marco; Casco se da cuenta de ello y al recibir el centro de Mafalti dirige el esférico al marco del Orión que está sin portero; el cabezazo ha sido calculado y la

ROMA, 21. UP. — El editorialista Virgilio Gayda dice en la edición de ayer del periódico "Voce d'Italia" que la única solución de la disputa entre Alemania y Polonia es la de que estas dos naciones se entiendan por medio de negociaciones directas. "En esta última hora", dice Gayda, "Polonia debe iniciar negociaciones con Alemania con base en el discurso del Fuehrer del 28 de abril. Apenas le quedarán unos pocos días para reflejar".

#### GARAGE LEON

Pídolo al 4102 ó 4300  
¿QUIERE UN CARRO?

hola, se introduce, produciéndose la tercera anotación.

#### EL ORION SE DESARROLLA MEJOR

El score es de tres tantos de los paraguayos y cero del Orión. Los paraguayos siguen atacando pero bien pronto logran los oriones desarrollar mejor juego. La entrada a la cancha de Memo Flores y de Lozano ha dado magníficos resultados; el primero ha dado mayor valor a la delantera y lo vemos combinando muy bien con Pizote, que sigue jugando con gran acierto. Lozano cubre muy bien el medio centro y da bríos a la delantera; Chiseta, que en el primer tiempo ha tenido todo el peso de la defensa pues por el ala izquierda han atacado los paraguayos, cuenta ahora con la cooperación de Lozano; en la defensa del Orión destacan Chiseta y Lozano, y en la delantera Memo Flores y Pizote.

#### ANOTA EL ORION

Ejerce Memo Flores gran dominio del esférico; dribla a una defensa y coloca muy bien a Pizote, quien se escurre por su línea y en el momento en que le entran dos defensas cambia y envía un colocado centro que recoge Manolo Amador, quien puntea y anota el primer tanto del Orión. La anotación entusiasma a los oriones, que desarrollan mejor juego. Se produce otra buena entrada y es Memo Flores que se cuele y centra, pero el centro es desperdiciado. Luego otro centro de Pizote que no es aprovechado.

#### ENTRA A JUGAR LIZANO

Los paraguayos tratan de colarse por el ala derecha, que defiende Cuyo Gómez, quien corta juego pero en el despeje la entrega a los contrarios; el Orión hace un cambio; entra a jugar Lizano de zaguero y Silva pasa al medio en lugar de Cuyo Gómez. El juego está movido, pero con mayor acierto en las jugadas de parte de los paraguayos. Pero la reacción que han tenido los oriones en este segundo tiempo ha sido grande; se han visto entradas de la atacante y punteos al marco contrario. Así se desarrolla el encuentro.

#### ANOTAN EL CUARTO LOS PARAGUAYOS

Pero se produce luego el cuarto tanto de los paraguayos. La entrada de la delantera fué buena; bien es cierto que la repelió la defensa orio-

Alemania concede a la Unión Soviética un crédito por valor de 200 millones de marcos

SERA PARA LA ADQUISICION DURANTE LOS PROXIMOS DOS AÑOS DE MERCADERIA ALEMANA.

Firmaron el convenio el consejero económico del Ministerio de Relaciones Exteriores alemán y el jefe de la delegación comercial rusa en Alemania

BERLIN, 21. Terminaron ayer las largas negociaciones económicas entre Alemania y la Unión Soviética, cuando el consejero económico del ministerio de relaciones exteriores alemán y el jefe de la delegación comercial rusa en Alemania firmaron un convenio por medio del cual el Reich concede a la Unión So-

viética un crédito por valor de 200 millones de marcos para la adquisición de mercadería alemana durante los próximos dos años. En el mismo período Rusia entregará a Alemania productos agrícolas y minerales por valor de 180 millones de marcos.

nista, pero en el rechazo recoge Pirata Fuentes, quien puntea y logra la cuarta anotación para el Atlético Corrales.

#### DE NUEVO DOMINAN LOS PARAGUAYOS

Esa cuarta anotación da más ánimo a los visitantes, que logran ejercer de nuevo dominio, obligando más actuación de las defensas contrarias. No obstante lo anterior, Memo Flores y Pizote siguen empujándose en la delantera y logran muy buenas intervenciones. Por su parte, Lozano, Chiseta, Lizano y Tellini son los más empeñosos en la defensa y evitan que se completen jugadas que pueden convertirse en anotaciones.

#### TERMINA EL ENCUENTRO

Termina el encuentro con el triunfo de los paraguayos por cuatro tantos contra uno de los oriones.

#### TROFEO DEL Sr. PRESIDENTE

Los paraguayos acuden al palco presidencial donde el señor Presidente de la República Lic. don León Cortés, les entrega el valioso trofeo que ha destinado para el vencedor. Son muy aplaudidos.

#### NUESTRA OPINION

Los paraguayos jugaron más y por eso merecían la victoria. En cuanto a su juego resulta un juego precioso. Combinan muy bien y emplean maravillosamente el juego de conjunto; buscan el puesto y no el compañero y de allí el éxito de sus jugadas. Gustaron mucho en su juego de ayer, pero creemos que aún juegan más.

Lo más destacado del equipo es el juego de cohesión. Como sobra lientes tenemos el ala izquierda de lantero, el medio centro Ortega, y el delantero centro Casco, que es muy oportuno y muy buen conductor de la atacante; Gómez, como extremo izquierdo es maravilloso, lo mismo que Pirata Fuentes en el interior izquierdo. De la línea de zagueros lo mejor es Samaniego, que es el zaguero que interviene en las situaciones difíciles para el equipo. En cuanto al Orión, creemos que es tuvo desacertada la alineación del primer tiempo; Lozano y Memo Flores debían haber jugado desde el primer tiempo; también Lizano. Los mejores del Orión fueron Hugo Zúñiga durante los minutos que pudo actuar; probó que estaba en insuperables condiciones; Chiseta fué el más empeñoso y el mejor de la defensa; tuvo que marcar el ala peligrosa de los contrarios, pero no contó con cooperación y de allí que tuviera que entenderse con los dos delanteros. En la zaga Tellini, que estuvo esforzadísimo. En la línea delantera los mejores fueron Pizote y Memo Flores; éste le dió

gran empuje a la atacante cuando entró a jugar; Pizote jugó muy bien en los dos tiempos; Manolo Amador estuvo muy esforzado y su mejor actuación fué en la distribución de juego. Lozano demostró que se encuentra en muy buenas condiciones; su labor fué muy buena en el tiempo que jugó; debía haber jugado todo el encuentro. El juego estuvo desarrollándose muy limpio. El arbitraje a cargo de Martín Quirós muy acertado.

Próximo Jueves Palace!

**LAS INSEPARABLES**

por la bellísima Ann Sheridan

Próximo domingo, Palace!

El romance de las selvas!

**EL HIJO DE TARZAN**

El idilio que conmueve a los continentes!

HOY LUNES, 21 de Agosto

**PALACE**

A las 3, 7 y 8.45 1.00

**LA SERENATA DE BROADWAY**

por Jeanette MacDonald Si guen los llenazos enormes!

**VARIEDADES**

A las 3, 7 y 8.45 0.50

**ANDY HARDY MILLONARIO**  
por Mickey Rooney

**MODERNO**

A las 3, 7 y 8.45 0.40

**EL BORRÓN DE LA FAMILIA**  
por Wallace Beery

**AMERICA**

A las 7 y 8.45 0.50

**VOLANDO HACIA RIO**  
Por última vez:

**LIBANO**

A las 7 y 8.45 0.40

**DINERO PROHIBIDO**  
por Chester Morris

**KEITH**

A las 7 y 8.45 0.30

**LA TORMENTA**  
por Charles Bickford

**IDEAL**

A las 7 y 8.45 0.30

**UN DIRECTO AL CORAZON**  
por James Dunne

Anúnciese en NOVEDADES